

RESMED

Log on now to www.resmed.com
to find useful tips on managing your treatment

Ultra Mirage™ Full Face Mask User Guide

Español

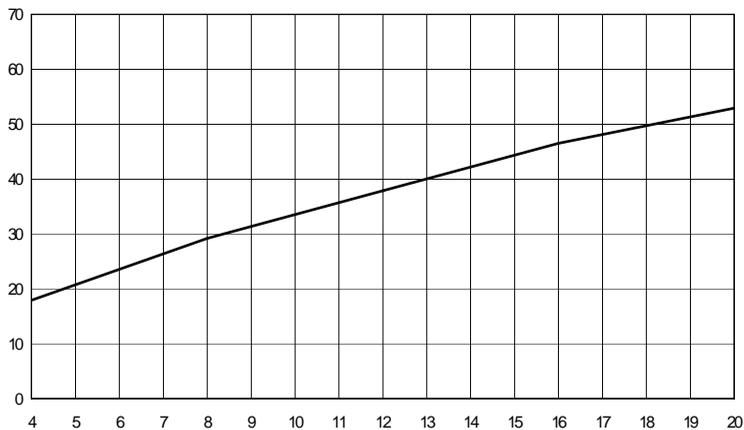


ILLUSTRATIONS SHEET / FICHE D'ILLUSTRATIONS / HOJA DE FIGURAS / FOLHETO DE ILUSTRAÇÕES

Note: For complete instructions, read the text section in conjunction with the illustrations on this sheet. / Remarque : pour les instructions complètes, veuillez vous référer au texte et aux illustrations de cette fiche. / Nota: Para instrucciones detalladas, sírvase leer el texto en conjunto con las ilustraciones de esta hoja. / Nota: Para obter informações completas, leia a secção de texto juntamente com as ilustrações que se encontram neste folheto.

A
Vent flow rate / Débit à l'orifice de ventilation /
Caudal de flujo por la ventilación / Taxa de fluxo de
ventilação (L/min)

Pressure-Flow Curve / Courbe Pression-Débit / Curva de Presión-Flujo / Curva de Pressão-Fluxo

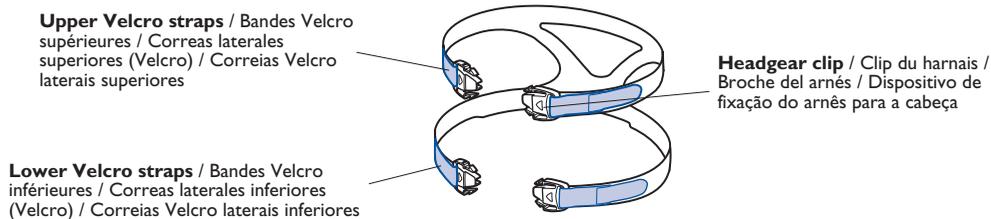
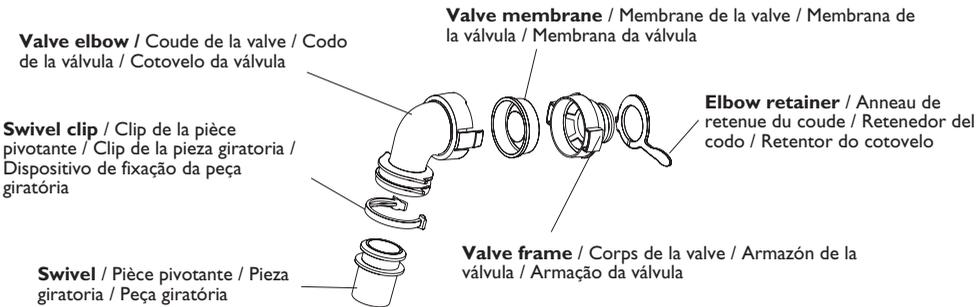
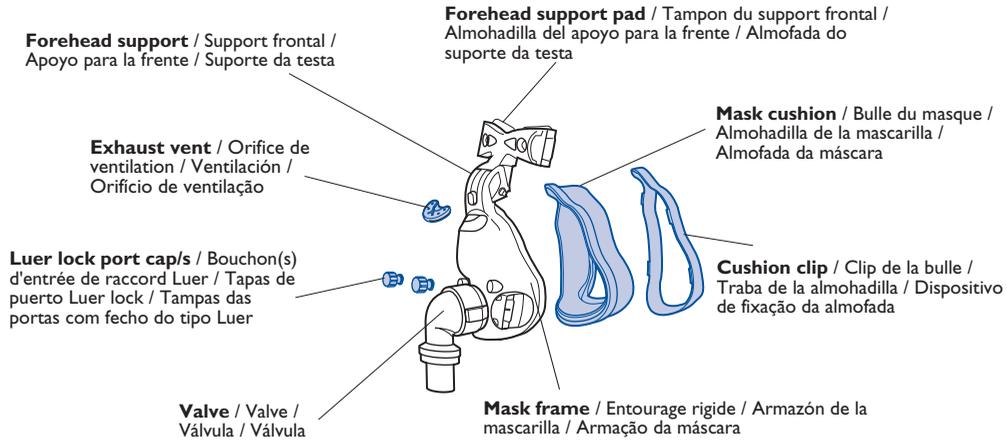


Mask Pressure / Pression dans le masque / Presión en la mascarilla / Pressão na máscara (cm H₂O)

Note: As a result of manufacturing variations, the vent flow may vary from the values listed in the following table. / Remarque : en raison des variations de fabrication, le débit aux orifices de ventilation peut différer des valeurs indiquées dans le tableau suivant. / Nota: Como resultado de variaciones en la fabricación, el flujo de ventilación podrá variar en relación con los valores listados en la siguiente tabla. / Nota: Como resultado de variações de fabrico, o fluxo de ventilação poderá variar em relação aos valores listados no quadro seguinte.

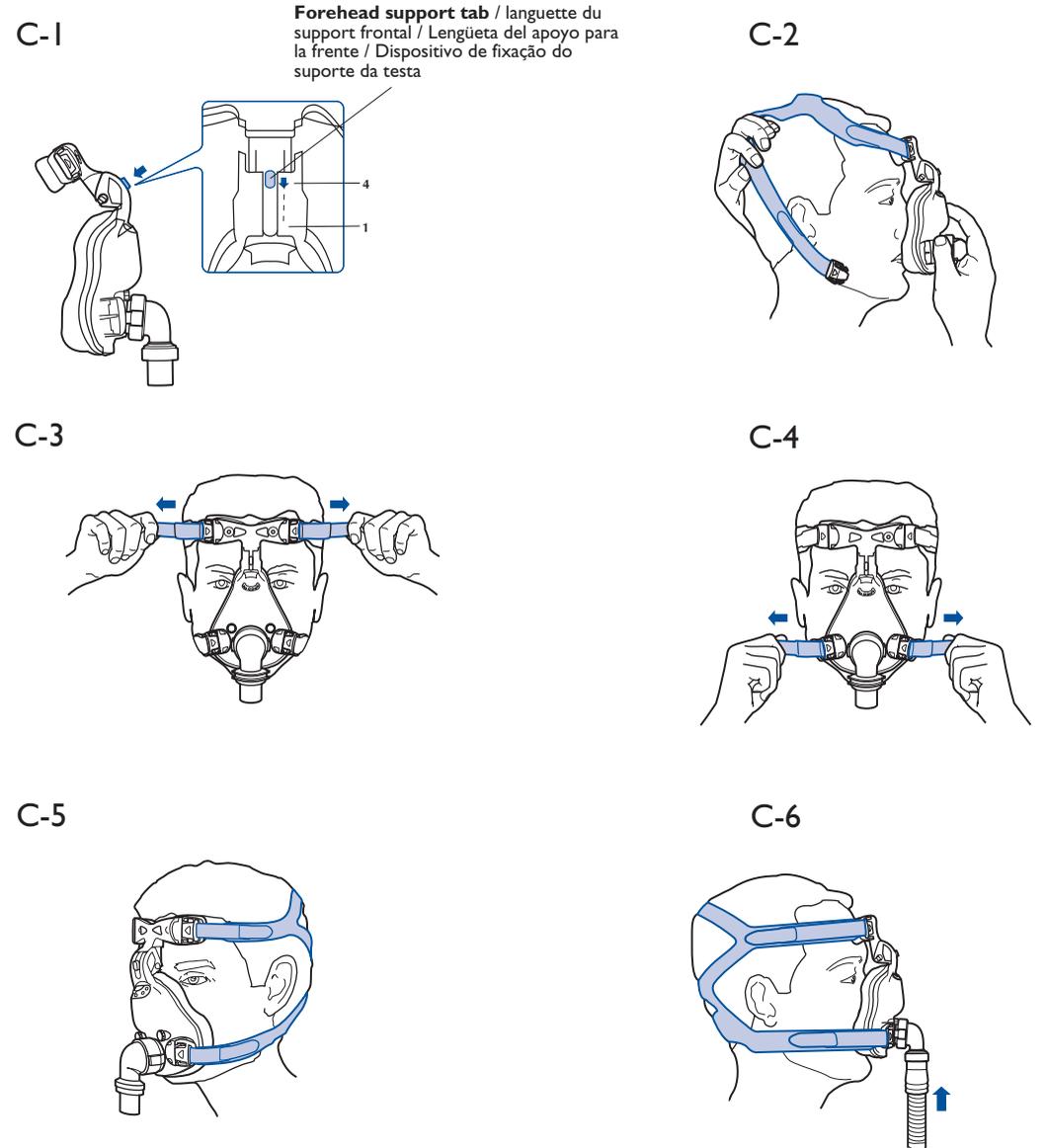
Pressure / Pression / Presión / Pressão (cm H ₂ O)	Flow / Débit / Flujo / Fluxo (L/min)
4	22
8	32
12	41
16	48
20	54

B Mask Parts / Composants du masque / Piezas de la mascarilla / Componentes da máscara



© 2012 ResMed Ltd.

C Fitting the Mask / Mise en place du masque / Colocación de la mascarilla / Colocação da máscara



© 2012 ResMed Ltd.

D Disassembling for Cleaning / Démontage pour le nettoyage / Desmontaje para la limpieza / Desmontagem para limpeza

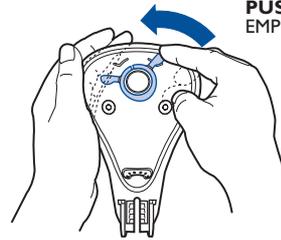
D-1

L-shaped ridge / Bord en L / Borde en forma de L / Saliência em forma de L



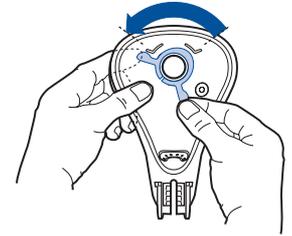
LIFT / SOULEVER / LEVANTE / LEVANTE

D-2

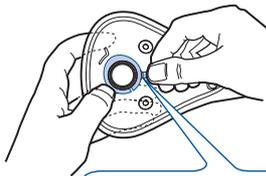


PUSH / POUSSER / EMPUJE / EMPURRE

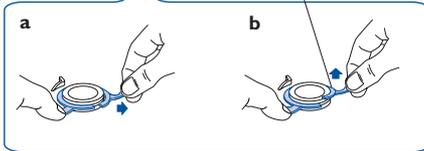
D-3



D-4

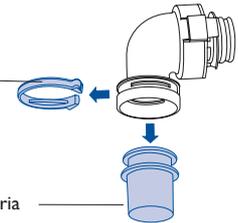


Elbow retainer / Anneau de retenue du coude / Retenedor del codo / Retentor do cotovelo



D-5

Swivel clip / Clip de la pièce pivotante / Clip de la pieza giratoria / Dispositivo de fixação da peça giratória

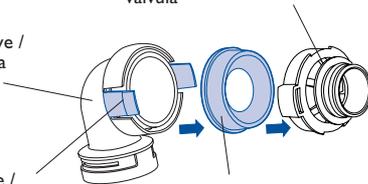


Swivel / Pièce pivotante / Pieza giratoria / Peça giratória

D-6

Valve elbow / Coude de la valve / Codo de la válvula / Cotovelo da válvula

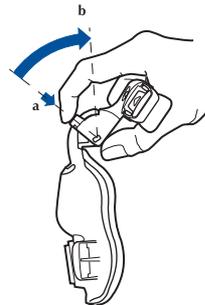
Valve frame / Corps de la valve / Armazón de la válvula / Armação da válvula



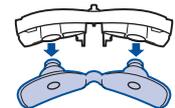
Tab / Patte d'attache / Lengüeta / Lingueta

Valve membrane / Membrane de la valve / Membrana de la válvula / Membrana da válvula

D-7

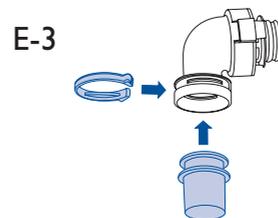
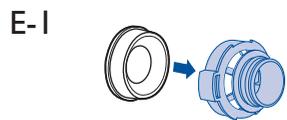


D-8



Reassembling the Mask / Remontage du masque / Montaje de la mascarilla / Montagem da máscara

E Valve Reassembly / Réassemblage de la valve / Montaje de la válvula / Montagem da válvula



F Mask Reassembly / Remontage du masque / Montaje de la mascarilla / Montagem da máscara

F-1 **Bump on the exhaust vent /**
 Bosse de l'orifice de ventilation /
 Protuberancia de la ventilación /
 Protuberância no orifício de
 ventilação

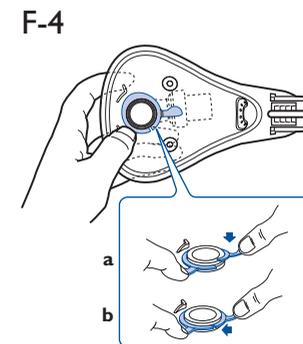


F-2 **Luer lock port cap/s / Bouchon(s)**
 d'entrée de raccord Luer / Tapas de
 puerto Luer lock / Tampas das portas
 com fecho do tipo Luer

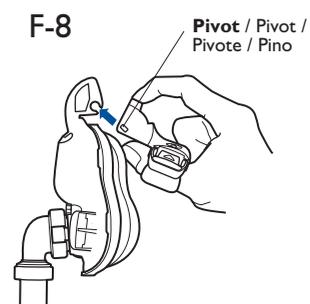
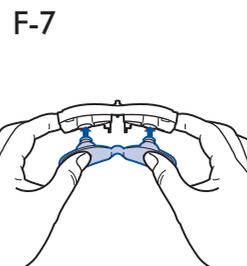
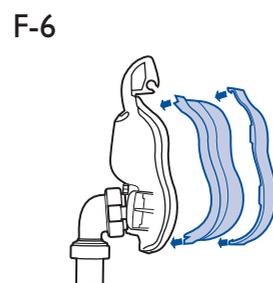
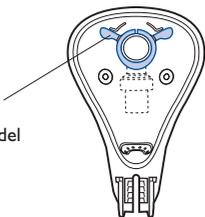


Mask port/s / Port(s) du masque /
 Puerto(s) de la mascarilla / Orifício
 da máscara

F-3 **Assembled valve inserted into mask**
 frame / Valve assemblée insérée dans
 l'entourage rigide / Válvula montada y
 colocada en el armazón de la mascarilla /
 Válvula montada e inserida na armação da
 máscara



F-5 **Elbow retainer / Anneau de**
 retenue du coude / Retenedor del
 codo / Retentor do cotovelo



Mascarilla Facial Ultra Mirage™

Gracias por elegir la MASCARILLA FACIAL ULTRA MIRAGE™.

Se trata de una mascarilla facial que cubre tanto la boca como la nariz. De esta forma, hace posible un tratamiento efectivo incluso en presencia de respiración bucal o fugas por la boca.

Esta guía del usuario le proporciona la información necesaria para el correcto uso de la mascarilla.

INDICACIONES

La MASCARILLA FACIAL ULTRA MIRAGE está diseñada para ser usada por parte de múltiples pacientes adultos (> 30 kg) a los que se les haya indicado tratamiento con presión positiva y continua en las vías respiratorias (CPAP) o tratamiento binivel en el medio hospitalario, en clínicas y/o en el domicilio.

PRECAUCIÓN

En los EE.UU., la ley federal exige que este dispositivo sea vendido únicamente por un médico o por su orden.

INFORMACIÓN MÉDICA

Nota: el sistema de mascarilla no contiene materiales de látex. Si presenta CUALQUIER TIPO de reacción a alguna parte del sistema de mascarilla, interrumpa su uso y consulte a su terapeuta del sueño.

CONTRAINDICACIÓN

La MASCARILLA FACIAL ULTRA MIRAGE debe utilizarse bajo supervisión cualificada en pacientes incapaces de quitarse la mascarilla sin ayuda de otra persona.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Esta mascarilla sólo se debe usar con generadores de aire (CPAP o binivel) recomendados por su médico o terapeuta respiratorio. El paciente no debe colocarse una mascarilla a menos que el generador de aire esté encendido y funcionando correctamente. Nunca se debe obstruir la ventilación de la mascarilla.

Explicación de la advertencia: los generadores de aire se han diseñado para utilizarse con mascarillas especiales con conectores que tienen orificios de salida o una ventilación que permite un flujo de aire continuo hacia fuera de la mascarilla. Mientras el generador de aire esté encendido y funcionando correctamente, el aire fresco del generador de aire empujará el aire espirado hacia fuera de la mascarilla a través de la ventilación adjunta a la mascarilla. No obstante, cuando el generador de aire no esté funcionando, no se suministrará suficiente aire fresco

a través de la mascarilla y es posible que se vuelva a respirar el aire espirado. La reinspiración de aire espirado durante varios minutos puede llevar, en algunas circunstancias, a la asfixia. Esta advertencia se aplica a la mayoría de los modelos de generadores de aire.

- El flujo por los orificios de ventilación es menor a presiones de mascarilla menores (consulte la curva de Presión/Flujo, en la sección **A**). Si la presión en la mascarilla durante la espiración es demasiado baja, puede suceder que no haya un flujo suficiente por los orificios de ventilación como para lavar totalmente el aire espirado del tubo de suministro de aire antes del comienzo de la inspiración siguiente.
- No se debe usar la mascarilla si la membrana de la válvula anti-asfixia está dañada o no está colocada. Si la membrana de la válvula está dañada, deformada o rasgada, deberá remplazarse con una nueva membrana.
- Esta mascarilla puede no ser adecuada para personas que corran un mayor riesgo de regurgitación del contenido gástrico.
- La mascarilla deberá limpiarse y desinfectarse o esterilizarse si va a ser utilizada por otro paciente. Remítase a la sección "Limpieza de la mascarilla entre pacientes" para obtener más información.
- Si se utiliza oxígeno con el generador de aire, se debe apagar el flujo de oxígeno cuando el generador de aire no esté funcionando.

Explicación de la advertencia: mientras el generador de aire no esté funcionando, si se deja abierto el flujo de oxígeno, el oxígeno suministrado al tubo de respiración podrá acumularse dentro del generador de aire, creando así un

riesgo de incendio. Esto se aplica a la mayoría de los tipos de generadores de aire.

- El oxígeno favorece la combustión. Por tanto no debe utilizarse en presencia de una llama expuesta o mientras se fuma.
- Siempre asegúrese de que se genere flujo de aire por parte del equipo antes de encender el suministro de oxígeno.
- Siempre apague el suministro de oxígeno antes de detener el flujo de aire desde el equipo.
- Evite fumar cuando se utiliza oxígeno.
- Utilizar una mascarilla puede provocar dolor en los dientes o muelas, en las encías o en la mandíbula, o agravar una afección dental ya existente. Si se presentan síntomas, consulte a su médico o dentista.

Nota: *a un caudal fijo de oxígeno suplementario, la concentración de oxígeno inhalado variará según los ajustes de presión programados, el ritmo respiratorio del paciente, la mascarilla elegida y el volumen de fuga.*

PIEZAS DE LA MASCARILLA

Consulte la sección **B** de la hoja de figuras.

COLOCACIÓN DE LA MASCARILLA

Consulte la sección **C** de la hoja de figuras.

Nota: *antes de ponerse la mascarilla consulte la sección sobre "Limpieza de la mascarilla en el hogar".*

La MASCARILLA FACIAL ULTRA MIRAGE viene totalmente montada.

- 1 Mueva la lengüeta del apoyo para la frente a la posición 4 (**Fig. C-1**). La posición 4 es la posición más alta de la lengüeta.
- 2 Desenganche uno de los broches inferiores del amés. Coloque la mascarilla sobre su cara y coloque el amés por encima de su cabeza (**Fig. C-2**). Asegúrese de que las correas superiores pasen sobre la frente, y que las correas inferiores queden por debajo de las orejas.
- 3 Vuelva a enganchar el broche del amés al armazón de la mascarilla.
- 4 Ajuste con suavidad las correas superiores del amés (**Fig. C-3**).
- 5 Ajuste con suavidad las correas inferiores del amés (**Fig. C-4**).

Cuando la mascarilla está bien colocada, las almohadillas del apoyo para la frente deberían apenas tocarle la frente. Si las almohadillas no tocan la frente, es posible que deba cambiar la posición de la lengüeta del apoyo para la frente, como se describe en el paso 8.

- 6 La mascarilla puesta se debe ver así (**Fig. C-5**).
- 7 Conecte el tubo de aire principal a la pieza giratoria (**Fig. C-6**). Después conecte el extremo libre del tubo de aire al generador de aire y encienda el generador de aire. Si nota fugas de aire alrededor de la almohadilla, tal vez necesite ajustar las correas del amés.

Nota: no ajuste excesivamente las correas del amés, ya que esto puede resultar incómodo y provocar pliegues en la almohadilla y fugas por la mascarilla.

- 8 Si no puede evitar las fugas con un ajuste suave del amés, deberá cambiar la posición de la lengüeta del apoyo para la frente.
Afloje las correas del amés y mueva la

lengüeta del apoyo para la frente a la siguiente posición (por ej. de la posición 4 muévela hacia abajo a la posición 3). Ajuste suavemente las correas superiores del amés y después las inferiores.

Tómese el tiempo necesario para probar las cuatro posiciones de la lengüeta del apoyo para la frente y para ajustar las correas del amés de modo de lograr un ajuste cómodo y seguro.

Notas:

- Si no puede solucionar las fugas, entonces tal vez necesite otro armazón de mascarilla y/u otro tamaño de almohadilla.
- Cuando use la MASCARILLA FACIAL ULTRA MIRAGE con los generadores de aire ResMed que tengan opciones de configuración de la mascarilla, seleccione la opción de mascarilla "Mir Facial".

PARA QUITARSE LA MASCARILLA

Para quitarse la MASCARILLA FACIAL ULTRA MIRAGE, libere uno de los broches de las correas inferiores y tire de la mascarilla y del amés hacia arriba, por encima de la cabeza.

Nota: los broches del amés son fáciles de localizar y de desabrochar. Ello permite que se pueda quitar la mascarilla rápidamente en caso de una emergencia.

DESMONTAJE PARA LA LIMPIEZA

Consulte la sección D de la hoja de figuras.

- 1 Desconecte la mascarilla del tubo de aire.
- 2 Desenganche los broches del amés para separarlos del armazón de la mascarilla. No es necesario retirar los broches del amés.
- 3 Retire del armazón de la mascarilla la ventilación y los taponos de los puertos.

Afloje las correas del amés y mueva la

- 4 Separe la almohadilla del armazón presionando la traba de la almohadilla en la base del armazón de la mascarilla y tirando con cuidado para separarla. Esto liberará la almohadilla y la traba de la almohadilla.

Después, separe la almohadilla de la traba de la almohadilla.

- 5 Para separar el codo del armazón, levante (**Fig. D-1**) y empuje (**Fig. D-2**) el ala derecha del retenedor del codo pasándola por encima del borde derecho en forma de L del armazón de la mascarilla.
- 6 Haga girar el retenedor del codo hasta la posición que se muestra en la **Figura D-3**. El retenedor del codo se encuentra ahora en la posición correcta para ser retirado.
- 7 Para retirar el retenedor del codo, sostenga un ala del retenedor del codo y tire firmemente de la otra ala hacia fuera (**Fig. D-4a**) y después hacia arriba (**Fig. D-4b**) por encima de la parte superior de la válvula. Retire el retenedor del codo y la válvula del armazón de la mascarilla.
- 8 Para retirar la pieza giratoria, levante el clip de la pieza giratoria y deslícela hacia fuera (**Fig. D-5**).
- 9 Presione las lengüetas del codo de la válvula para separar el armazón de la válvula del codo de la válvula. Después, retire con cuidado la membrana de la válvula del armazón de la válvula (**Fig. D-6**).
- 10 Para retirar el apoyo para la frente de la mascarilla, oprima la lengüeta (**Fig. D-7a**) y muévala hacia arriba hasta que pueda deslizarla y separarla del armazón de la mascarilla (**Fig. D-7b**).

- 11 Tire con firmeza de la base de los tapones de las almohadillas del apoyo para la frente y separe las almohadillas del apoyo para la frente (**Fig D-8**).

LIMPIEZA DE LA MASCARILLA EN EL HOGAR

Notas:

- *Lave el amés para la cabeza antes de usarlo por primera vez, ya que podría desteñir. Es importante lavar siempre a mano el amés para la cabeza.*
- *El amés puede lavarse sin ser desmontado.*

DIARIAMENTE O DESPUÉS DE CADA USO

Lave los componentes de la mascarilla a mano en agua tibia con jabón. Utilice un jabón puro (un ejemplo de jabón puro es el jabón Dove®, sin aroma, fabricado por Unilever). Enjuague bien todas las piezas y déjelas secar al aire alejadas de la luz directa del sol.

Para limpiar la membrana de la válvula, suméjala en agua con jabón y frótelas suavemente para eliminar todo material extraño. Enjuague y deje secar la membrana al aire alejada de la luz directa del sol.

Inspeccione los componentes para verificar que no haya desgaste ni deterioro. Si la membrana de la válvula está dañada, deformada o rasgada, cámbiela por una nueva membrana de válvula. Asegúrese de que la membrana esté limpia y seca antes de volver a insertarla en la válvula.

SEMANALMENTE

Lave el amés para la cabeza a mano en agua tibia con jabón. Use un jabón puro. Enjuague bien y deje secar al aire alejado de la luz directa del sol.

PRECAUCIÓN

- Para limpiar las piezas del sistema de mascarilla no utilice aceites perfumados, jabones hidratantes o antibacteriales ni soluciones a base de lejía, cloro, alcohol ni aromáticas. Estas soluciones podrían ocasionar daños al producto y reducir la vida útil del mismo.
- No exponga ninguna pieza del sistema de mascarilla o tubo de aire a la luz directa del sol, ya que esto podría provocar el deterioro del producto.
- Si se advierte algún signo de deterioro visible (como grietas, rajaduras, roturas, etc.) en uno de los componentes de la mascarilla, dicho componente debería ser desechado y cambiado por uno nuevo.

REPROCESAMIENTO DE LA MASCARILLA ENTRE PACIENTES

La mascarilla debe procesarse cada vez que se utilice entre pacientes. Las instrucciones de limpieza, desinfección y esterilización se encuentran en el sitio en Internet de ResMed: www.resmed.com/masks/sterilization/americas.

Si no tiene acceso a la Internet, por favor póngase en contacto con su representante de ResMed.

PRECAUCIÓN

La membrana de la válvula deberá ser reemplazada por una nueva membrana de válvula antes de volver a usar la mascarilla en otro paciente. Esta pieza no puede ser desinfectada ni esterilizada.

MONTAJE DE LA MASCARILLA

ATENCIÓN

Es importante que siga las instrucciones que se detallan en esta sección. Todo cambio en el orden especificado para el montaje podría afectar el funcionamiento de la mascarilla.

El montaje de la mascarilla implica dos etapas:

1. el montaje de la válvula
2. el montaje de la mascarilla

MONTAJE DE LA VÁLVULA

Consulte la sección **E** de la hoja de figuras.

Nota: antes de montar la mascarilla se debe completar esta etapa.

Asegúrese de que todas las piezas del sistema de mascarilla, especialmente la membrana de la válvula, estén limpias y secas antes de volver a montar el sistema. Si la membrana de la válvula está dañada, deformada o rasgada, cámbiela por una nueva membrana de válvula.

- 1 Inserte la membrana de la válvula en el armazón de la válvula y empújela suavemente hasta que quede en posición (**Fig. E-1**). Asegúrese de que quede apoyada de forma plana y uniforme alrededor del borde del armazón de la válvula, ya que si queda mal colocada la membrana puede hacer ruido durante la espiración.
- 2 Empuje el armazón de la válvula sobre las lengüetas del codo de la válvula hasta que éstas se traben sobre el armazón (**Fig. E-2**). Asegúrese de que el armazón de la válvula y el codo queden firmemente conectados el uno con el otro.
- 3 Inserte la pieza giratoria en el extremo del codo de la válvula y fíjela con el clip de la pieza giratoria (**Fig. E-3**).

- 4 Deje la válvula montada (Fig. E-4) aparte para usarla en la siguiente etapa.

MONTAJE DE LA MASCARILLA

Consulte la sección F de la hoja de figuras.

- 1 Verifique que los orificios de ventilación no estén obstruidos. Si están obstruidos, cámbielos. Empuje la ventilación sobre el armazón de la mascarilla de forma que la pequeña protuberancia redondeada de la ventilación quede del lado exterior del armazón de la mascarilla (Fig. F-1).

PRECAUCIÓN

Debe introducirse correctamente el orificio de ventilación en el armazón de la mascarilla para evitar escapes. Un ajuste inadecuado podría reducir la presión y afectar a la terapia.

- 2 Inserte los tapones de los puertos Luer haciéndolos girar sobre los puertos de la mascarilla (Fig. F-2).
- 3 Inserte la válvula ya montada en el armazón de la mascarilla (Fig. F-3).

Nota: *la válvula se debe montar (tal como se muestra en la Figura E-4) antes de insertarse en el armazón de la mascarilla.*

- 4 Mantenga juntos firmemente el armazón de la mascarilla y la válvula que acaba de insertar.
- 5 Para fijar el retenedor del codo, inserte primero un sector del retenedor del codo contra la ranura de la válvula. Mientras sostiene un ala del retenedor del codo (Fig. F-4a), presione la otra ala hasta que el retenedor del codo se ajuste en su posición (Fig. F-4b).
- 6 Haga girar el retenedor del codo hasta su posición original (Fig. F-5).
- 7 Compruebe que haya colocado bien la válvula y el retenedor del codo tirando

firmemente de la válvula para tratar de separarla del armazón. Si la válvula está correctamente colocada, no se separará del armazón.

Si la válvula se separa del armazón, intente volver a colocar el retenedor del codo como se ha descrito en los pasos 4 y 5. Si la válvula vuelve a separarse del armazón al tirar de ella es probable que deba cambiar el retenedor del codo y colocar uno nuevo.

- 8 Coloque el borde ranurado de la almohadilla sobre el armazón de la mascarilla. Inserte primero la sección superior, después el resto, siguiendo su contorno y presionándola sobre el armazón, asegurándose de que quede bien ajustada.

Después presione la traba de la almohadilla sobre la almohadilla y contra el armazón de la mascarilla, asegurándose de que quede fija en su posición en todos los sitios (Fig. F-6).

- 9 Coloque las almohadillas para la frente en el apoyo para la frente insertando los tapones de las almohadillas en los dos orificios de la parte trasera del apoyo para la frente (Fig. F-7). Presione con firmeza las almohadillas contra el apoyo para la frente para asegurarse de que las almohadillas se ajusten correctamente en el apoyo para la frente.

- 10 Conecte el apoyo para la frente al armazón de la mascarilla. Introduzca los pivotes en las ranuras del armazón de la mascarilla (Fig. F-8). Presione la lengüeta del apoyo para la frente y deslícela hacia alguna de sus posiciones.

- 11 Inserte los broches del amés en las ranuras del armazón de la mascarilla. Cuando tiene puesto el amés, la etiqueta debe quedar sobre el lado exterior, cerca de su cuello.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

CURVA DE PRESIÓN / FLUJO

Consulte la sección **A** de la hoja de figuras.

INFORMACIÓN SOBRE EL ESPACIO MUERTO

El espacio muerto es el volumen vacío dentro de la mascarilla hasta la altura de la pieza giratoria.

El espacio muerto de la mascarilla varía según el tamaño de la almohadilla, pero es menor a 258 ml.

Nota: *el fabricante se reserva el derecho de cambiar estas especificaciones sin previo aviso.*

REPUESTOS

Núm. de pieza	Artículo
---------------	----------

16613	Válvula antiasfixia (paq. 1)
16604	Almohadilla, <i>Pequeña, Estándar</i> (paq. 1)
16671	Almohadilla, <i>Pequeña, Llana</i> (paq. 1)
16605	Almohadilla, <i>Mediana, Estándar</i> (paq. 1)
16672	Almohadilla, <i>Mediana, Llana</i> (paq. 1)
16606	Almohadilla, <i>Grande, Estándar</i> (paq. 1)
16673	Almohadilla, <i>Grande, Llana</i> (paq. 1)
16674	Traba de la almohadilla, <i>Pequeña</i> (paq. 1)
16675	Traba de la almohadilla, <i>Mediana</i> (paq. 1)
16676	Traba de la almohadilla, <i>Grande</i> (paq. 1)
60683	Retenedor del codo (paq. 1)
16509	Orificio de ventilación (paq. 1)
16510	Orificio de ventilación (paq. 10)

Núm. de pieza	Artículo
60681	Tapones de puerto Luer (paq. 2)
60682	Tapones de puerto Luer (paq. 10)
16689	Pieza giratoria (paq. 1)
60680	Clip de la pieza giratoria (paq. 1)
16637	Clip de la pieza giratoria (paq. 5) y Traba del codo (paq. 5)
16624	Codo de la válvula (paq. 1)
16617	Membrana de la válvula (paq. 1)
16618	Membrana de la válvula (paq. 10)
60115	Broche del arnés (paq. 2)
60116	Broche del arnés (paq. 10)
60123	Almohadilla para la frente (paq. 1)
60124	Almohadilla para la frente (paq. 10)
60670	Armazón de la mascarilla, <i>Pequeño</i> (paq. 1)
60671	Armazón de la mascarilla, <i>Mediano</i> (paq. 1)
60672	Armazón de la mascarilla, <i>Grande</i> (paq. 1)
60673	Apoyo para la frente (paq. 1)
60674	Arnés para la cabeza (paq. 1)
60620	Sistema de armazón con almohadilla (sin el arnés para la cabeza), <i>Pequeño, estándar</i>
60621	Sistema de armazón con almohadilla (sin el arnés para la cabeza), <i>Pequeño, llano</i>
60622	Sistema de armazón con almohadilla (sin el arnés para la cabeza), <i>Mediano, estándar</i>

Núm. de pieza	Artículo
60623	Sistema de armazón con almohadilla (sin el arnés para la cabeza), <i>Mediano, Llano</i>
60624	Sistema de armazón con almohadilla (sin el arnés para la cabeza), <i>Grande, estándar</i>
60625	Sistema de armazón con almohadilla (sin el arnés para la cabeza), <i>Grande, Llano</i>

GARANTÍA LIMITADA

ResMed garantiza que el sistema de mascarilla ResMed, incluidos el armazón, la almohadilla, el arnés, el tubo y los demás accesorios (el "producto") no tendrá defectos de material ni de mano de obra durante un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del consumidor inicial.

Para más detalles remítase a la Garantía.



Manufacturer:

ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia

Distributed by:

ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA

ResMed (UK) Ltd 96 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RY UK

See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide.



For patent information, see www.resmed.com/ip.

Ultra Mirage is a trademark of ResMed Ltd and Mirage is registered in U.S. Patent and Trademark Office.

Velcro is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

© 2012 ResMed Ltd.

608337/1 2012-06
ULTRA MIRAGE FULL FACE MASK
User
AMER - SPA